

Kraków, 22 luty 2016

Referencje

Niniejszym informujemy, że pan Piotr Musiela współpracuje z *lidolang specialist translations* od lipca 2012 roku. Między lipcem a wrześniem 2012 roku, pan Piotr odbył w naszym biurze staż, podczas którego miał okazję zapoznać się z użytkowaniem rozmaitych narzędzi do tłumaczeń oraz kontroli ich jakości (SDL Trados, MemoQ, XTM, Transit NXT, XTM, XBench, Verifika). Po pomyślnym ukończeniu stażu, pan Piotr rozpoczął z biurem współpracę zdalną.

W okresie od października 2012 roku, pan Piotr przetłumaczył dla nas ponad 50 tys. słów z języka angielskiego na język polski, w tekstach o tematyce technicznej, marketingowej, ekonomicznej oraz prawniczej. Ponadto, pan Piotr wykonał dla nas korektę ponad 800.000 słów z języka angielskiego (różnorodna tematyka) na język polski, jak i kontrolę jakości ok. 2 milionów słów (różne języki).

Podczas swojej trzyletniej współpracy z *lidolang specialist translations*, pan Piotr Musiela dał się poznać jako rzetelny i zaangażowany tłumacz. Wykonywane przez niego tłumaczenia oraz korekty charakteryzują się wysokim poziomem merytorycznym oraz stylistycznym. Pan Piotr jest osobą o wysokich kwalifikacjach językowych i zdolnościach interpersonalnych. Podchodzi do wykonywanych zleceń z zaangażowaniem i odpowiedzialnością, realizując je sumiennie i w uzgodnionym terminie.

Jerzy Nedoma



Prezes Zarządu



-2-

Biuro Tłumaczeń Technicznych "Lido-Lang" sp.j.
Andrzej, Barbara i Jerzy Nedoma
30-644 Kraków, ul. Kamińskiego 51
NIP 6792793975 tel. +48 (12) 255 14 60
KR5 0000231484 fax +48 (12) 255 14 77